

О Т З Ы В

на автореферат диссертации Чжан Аньци

«Интернет-сленг в русском и китайском языках: структура, семантика и функционирование», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Из содержания автореферата кандидатской диссертации, подготовленной Чжани Аньци, следует, что данная работа посвящена комплексному исследованию интернет-сленга в русском и китайском языках. Важность данного комплексного подхода к исследованию очевидна, поскольку только такое многоаспектное освещение избранного диссертантом объекта изучения позволяет определить структурно-семантические и функциональные свойства интернет-сленга в русском и китайском языках. Следует отметить, что русский и китайский интернет-сленги привлекали внимание ученых с самого начала своего зарождения. Однако большинство опубликованных работ либо носят достаточно обобщенный характер, либо посвящены лишь отдельным подъязыкам молодежных интернет-субкультур, профессиональным компьютерным языкам.

Круг поставленных в работе задач и сформулированных положений, выносимых на защиту, свидетельствует о том, что автор диссертации ясно представляет предмет и направление своего исследования. Полагаем, что диссертант так же четко представляет теоретическую часть важных для работы вопросов, связанных с исследованием интернет-сленга в разноструктурных русском и китайском языках.

Научная новизна данной диссертации бесспорна; она заключается в том, что впервые на конкретном материале двух разноструктурных языков (русского и китайского) проведено комплексное исследование интернет-сленгов, затрагивающее как их структурную и семантическую, так и функциональную стороны. В работе также впервые определена зависимость функционирования интернет-сленгов от социальных факторов (пола, возраста, характера занятости носителей сленгов), установлена динамика развития русского интернет-сленга.

Одним из положительных моментов, характеризующих автореферат (и, разумеется, саму диссертационную работу), является выбор автором диссертации и удачное применение сопоставительного метода к изучению единиц двух языков разных типов. В результате использования данного метода, по-прежнему являющегося одним из самых надежных способов изучения объектов нескольких языков, автор смог решить поставленные перед собой задачи и получить достоверные результаты, касающиеся выявления общего и особенного в системах двух языков относительно интернет-сленга, что всегда менее заметно при внутриязыковом анализе.

Несомненно ценным в работе явилось и то, что диссертантом было проведено офлайн-анкетирование среди студентов для подтверждения и уточнения результатов предшествующего исследования и онлайн-анкетирование носителей русского и китайского языков (572 анкеты для русского сленга и 714 – для китайского); на основе анализа результатов последнего было осуществлено исследование функционирования интернет-сленга, определена зависимость функционирования интернет-сленгов от возраста, пола и характера занятости информантов, установлен характер влияния социальных параметров на функционирование интернет-сленга.

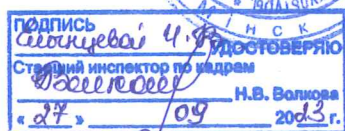
Тщательное и разностороннее изучение конкретного языкового материала позволило диссертанту сделать ценные и интересные выводы, касающиеся как общих моментов в структуре и семантике интернет-сленгов в русском и китайском языках, так и их специфики.

Практическая значимость данного научного исследования заключается в том, что полученные результаты можно использовать как в процессе преподавания лексикологии русского и китайского языков, социолингвистики и, в частности, социолектологии студентам гуманитарных вузов, так и в лексикографической практике по составлению двуязычных русско-китайских сленговых словарей.

Автореферат отличается четкостью и последовательностью изложения материала. Задачи исследования сформулированы в соответствии с основной целью исследования, положения диссертации, выносимые на защиту, являются новыми и представляют несомненный интерес для отечественной лингвистики, выводы корректны и убедительны.

В целом содержание автореферата позволяет сделать вывод о том, что диссертация Чжан Аньци «Интернет-сленг в русском и китайском языках: структура, семантика и функционирование» является законченным самостоятельным исследованием. С учетом новизны и востребованности темы проведенного исследования, а также научной и практической ценности работы, считаем, что ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующий отделом
белорусско-русских языковых связей
Института языкознания им. Якуба Коласа
Центра исследований белорусской культуры,
языка и литературы НАН Беларуси,
кандидат филологических наук



И.В. Ельницева